

**flipper  
&  
delphin  
1978**



**bürstner**



# Auf Ihren Bürstner ist Verlaß dafür bürgen wir mit unserem guten Namen.

Wieder verläßt ein Caravan von Bürstner das Lager in Kehl. Der Chef persönlich gratuliert zum guten Kauf und wünscht viele schöne Camping-Stunden. So dreht sich das Lager innerhalb von Tagen um, immer wieder. Wir nehmen das als Kompliment. Doch auch zu Hause und unterwegs sind „Bürstner“-Besitzer gut betreut. 60 Vertragshändler allein in Deutschland und viele mehr verteilt um die halbe Welt, bieten einen zuverlässigen Service, der Ihr Vertrauen verdient.



Caravanning ist in. Jedes Jahr gewinnt diese schöne Freizeitgestaltung neue Freunde. Und jedes Jahr sind ein großer Teil neue, glückliche „Bürstner“-Besitzer dabei. Weshalb? Nun, die Caravan-Freunde in aller Welt wissen eben, wer Qualität zu vernünftigen Preisen anzubieten hat. 3 Modellreihen mit insgesamt 16 Ausstattungs-Varianten bieten jedem den Wohnwagen nach Maß. Ob FLIPPER-ASS für das unbeschwerte Camping-Vergnügen, FLIPPER-LUX mit der komfortablen Komplett-Ausstattung oder DELPHIN für die ganz Verwöhnten; am Programm von Bürstner ist alles dran und drin. Deshalb sind Bürstner-Caravans, „made in Germany“, in Kehl um genau zu sein, im Laufe der Jahre zu einem Begriff geworden. Doch am Besten Sie schauen sich diese Dokumentation in aller Ruhe an. Vielleicht ist Ihr nächster Caravan dann auch ein „Bürstner“?



## **Vous pouvez vous fier à votre BÜRSTNER notre bonne renommée en est votre meilleur garant**

Une nouvelle caravane Bürstner vient de quitter une de nos usines. Le Patron souhaite lui-même bonne route et de nombreuses heures de loisir et de détente. Ainsi, les unes après les autres, jour par jour, les caravanes BÜRSTNER s'en vont au quatre coins du monde. Comment dit-on encore: «Les BÜRSTNER partent comme des petits pains chauds...!» Nous prenons cela comme il convient: comme un compliment... Mais qu'il soit chez lui ou en voyage, le propriétaire d'une BÜRSTNER est également bien entouré: rien qu'en France, plus de 60 points de vente et de Service après Vente - et encore beaucoup plus dans toute l'Europe - assurent un service fiable qui mérite votre confiance.

Le Caravanning est «in», tous les ans, cette agréable forme de loisir se fait de nouveaux amis. Et tous les ans, un grand nombre de nouveaux propriétaires de BÜRSTNER's s'y ajoutent. Pourquoi? Et bien, parce que tous les adeptes du Caravanning dans le monde entier savent tout simplement comment allier la qualité et le confort à des prix raisonnables. Le vrai Caravanning, c'est ça!

Parmi nos 3 gammes de modèles avec 16 variantes d'équipement, chacun peut trouver sa caravane sur mesure. Les FLIPPER-ASS pour le caravanning sans soucis, ou les FLIPPER-LUXE avec leur confortable équipement complet, ou encore les fameuses DELPHIN pour les plus exigeants; tout y est, dans le programme de BÜRSTNER. Voilà pourquoi les caravanes BÜRSTNER «Made in Germany» - et maintenant aussi «Made in France!» - sont devenues au cours des années synonymes de qualité et de goût.

Mais étudiez cette documentation tranquillement. Peut-être votre prochaine caravane sera aussi une BÜRSTNER... ?

## **Op uw Bürstner kunt U vertrouwen, daarvoor staat onze goede naam borg!**

Opnieuw verlaat een Bürstner caravan het fabrieksterrein. De „baas“ persoonlijk feliciteert met de juiste koop en wenst veel plezier met de caravan.

Zo gaat het, dag-in dag-uit, steeds maar door. Ja, men zegt zo vaak: „De Bürstner caravans worden verkocht als warme broodjes“. Wij beschouwen dit als een compliment. Het is een prettig gevoel, dat niet alleen de fabriek achter U staat, maar ook een net van dealers over geheel Europa, die U een betrouwbare service biedt.

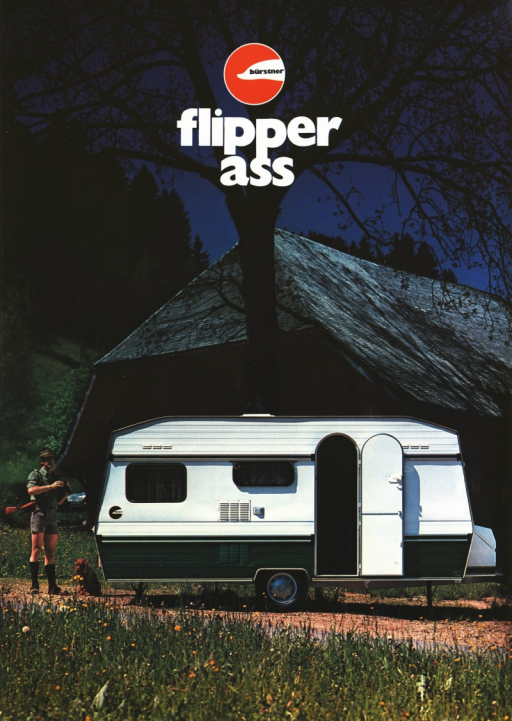
Ieder jaar komen er nieuwe caravanvrienden bij, waarvan een groot deel bestaat uit nieuwe, gelukkige „Bürstner“ eigenaren. Waarom Bürstner? Wel, alle caravaners in de gehele wereld weten wie kwaliteit aan lage prijs weet te koppelen. 3 Series met totaal 16 modellen met uitstekende indelingen bieden een ieder de caravan naar maat.

Of U'n FLIPPER-ASS, FLIPPER-LUXE of DELPHIN kiest, ze zijn allemaal voorzien van dubbele ramen, wintersport-isolatie, dubbele vloer met ventilatie- en veegluikje en vanzelfsprekend een gegalvaniseerde dissel. Daarom zijn „Bürstner“ caravans, gefabriceerd aan de voet van het Zwarte Woud, om precies te zijn in Kehl, in de loop van de jaren een begrip geworden om de „duitsje degelijkheid“.

Bekijkt U onze collectie eens op uw gemak. Wedden, dat Uw volgende caravan ook een Bürstner is?



# flipper ass

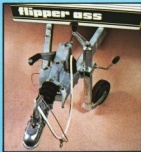


# In 6 Variationen ist er zu h Jede mit ganz speziellen Vor Haben Sie „Ihren“ so



Elle existe en 6 variantes, la FLIPPER  
avantages et qualités spécifiques. A  
Votre?

De hoge middenklasse-serie met 6 m  
heeft zijn eigen indeling en eigensch



**320 N** Kaum zu glauben, wie groß dieser „Kleine“ von innen wirkt. Das ist optimale Raumaussnutzung. 2 Schlafplätze (1,94x1,24 m et 1,94x0,60 m), Küche, Schrank, Stauraum, alles ist da. Doch zwei Dinge sind besonders erfreulich an ihm. Erstens sein Preis und zweitens, schon ein VW-Polo zieht ihn spielend.

*Incroyable à quel point cette «Petite» fait grande à l'intérieur! C'est l'exploitation optimale du volume habitable. Deux surfaces de couchage (1,94x1,24 m et 1,94x0,60 m), cuisine, penderie, placards de pavidon, tout y est. Deux autres aspects particulièrement agréables: premièrement son prix et deuxièmement, déjà une VW-Polo la tracte facilement.*

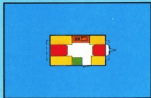
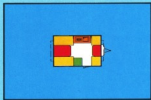
Nauwelijks te geloven zo groot als dit kleintje oogt. Dat is optimale ruimtebenutting. Een 2-persoons bed van 1,94x1,24 m en een 1-persoonsbed van 1,94x0,60 m en de mogelijkheid dit uit te breiden met een 4e slaapplek (bovenbed), maar ook een zee van bergruimte. Leverbaar met kachel en koelkast, maar ook zonder.

En ... dit alles voor een prettige prijs en te trekken door de kleinste auto.

**360 N** Für seine 3,60 m Länge bietet er sehr viel Platz. 3-4 Personen können in ihm unbeschwerter, unbeengter Ferien verbringen. Ein sympathisches, wendiges Modell für Junge und jung gebliebene; mit Gardinen und Polsterbezügen im fröhlichen Look.

*Une caravane qui offre beaucoup de place pour ses 3,60 m de longueur! 3-4 personnes peuvent passer des vacances confortables sans jamais être à l'étroit. Un modèle sympathique et maniable pour les Jeunes et ceux qui le sont restés; rideaux et housses au décor gai et attrayant.*

Een caravan voor 3-4 personen, licht en wendbaar. Achter een gezellige zithoek voor 4 personen, die ongetoerd kan worden in een 2-persoons bed van 1,94x1,40 m. De 2e tafel voorin wordt 's avonds een bed van 1,94x1,00 m en vanzelfsprekend is ook hier weer een bovenbed mogelijk ... Ook dit model leverbaar zonder, of met kachel en koelkast.



# haben der FLIPPER-ASS. rziigen und Eigenschaften. schon gefunden?

R-ASS, chacune avec ses  
vez-vous déjà trouvé la

modellen. Ieder model  
appen.

-  Sitzgruppe  
Dinettes, Zitgroep
-  Küche  
Cuisine, Keuken
-  Tische  
Tables, Tafels
-  Schränke  
Meubles, Kasten
-  Toilettenraum  
Cabinet de toilette, Toilet

**400 N** Wenn's draußen heiß wird (oder hergeht), erfrischen Sie sich bei einem kühlen Drink aus dem Kühlschrank. Ist's draußen kalt, bleiben Sie einfach in der gemütlichen Wärme „zu Hause“ in Ihrem FLIPPER-ASS. Vielleicht bei einem Spielchen mit Camping-Freunden? Der Platz reicht auch für Gäste!  
*Lorsqu'il fait trop chaud dehors, vous vous rafraichissez avec un «pot» bien frais «en direct» du frigo. S'il fait trop froid dehors, et bien vous restez tranquillement au chaud «chez Vous» dans votre FLIPPER-ASS. Peut-être on tape un peu la carte avec vos amis-Caravaning? Ce n'est pas la place qui manque!*

Wanneer het buiten heet wordt, dan neemt U eenvoudig een koel drankje uit de koelkast. In het buiten koud, dan kunt U de gaskachel aansteken, die in een wip warmte geeft. U ziet het, U behoeft het comfort van thuis niet te missen. Slaapplaatsen van 1,94x1,50 m en 1,94x1,25 m, 2 tafels. Kachel en koelkast zijn standaard.

**450 TN** Großzügig angelegt sind sie alle, die Caravans von Bürstner. Schließlich sollen Sie sich wohlfühlen. Beim 450 TN werden Sie das besonders im Toilettenraum spüren, mit seinem farbigen Waschbecken, Spiegelschrank, Ausstellfenster und den abwaschbaren Wänden.

Toutes finalement, elles sont généreusement conçues, les caravanes de BÜRSTNER. Vous devez être à l'aise en toutes circonstances. Dans la 450 TN, avec son cabinet de toilette particulièrement spacieux et équipé: évier coloré, armoire de toilette avec glaces, fenêtre opaque ouvrante, parois lavables. Une caravane ultra-pratique et plaisante à un prix remarquable. Elle fera votre joie.

Als alle Bürstner caravans van binnen en van buiten moderne styling. Een compleet ingerichte toilettruimte met afwasbare wanden, openslaand ventilatieraam, gekleurde wastafel en een prachtig toilet-spiegelskastje. En vanzelfsprekend ruimte voor een chemisch toilet. Niet voor niets is de 450 TN één van de meest verkochte modellen van Bürstner. 2 Maal 2 persoonsbedden van 1,94x1,40 m en 1,94x1,10 m.

**500 TL** Familien-Ferien. Ein Erlebnis für Eltern und Kinder. Spaß, Spiel, Sport ist Trumpf. Und bequeme Behaglichkeit finden alle im Bürstner 500 TL. Ein Idealarreise-Caravan. Auf der 1,85 m langen Sitzbank kann man sogar ohne Umbauten kurz rasten. Und die Tandemachse schafft selbst schlechte Straßen ohne Mühe.

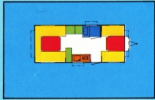
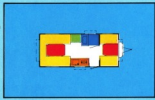
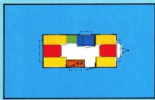
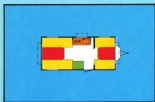
Les vacances familiales. Un événement pour parents et enfants. Le plaisir, les jeux, le Sport triomphent. Et pour tous une aisance confortable dans la 500 TL de BÜRSTNER. La caravane de voyage par excellence. Vous avez pensé à la petite sieste rapide sur les deux longues banquettes de 1,85 m? Le double essieu ne connaît pas de mauvaises routes. . . .

De volprezante tandemachse, geschikt voor lange reizen. Achterin een „Jangleperer“ van 1,94x1,85 m, overdag een rondzitt. Het andere 2-persoonsbed is 1,94x1,50 m. Deze ruimte is afsluitbaar met de praktische schuifwand.

**550 TS** Platz ist Trumpf im 550 TS. 2 Liegeflächen (2,20x1,85 und 2,20x1,40 m) reichen auch für große Familien. Einladend die Rundsitzgruppe, geschmackvoll die Polster und Gardinen, funktionsgerecht Küche und Toilettenraum. Eine Freude in ihm unterwegs zu sein.

Espace et aisance dominent dans cette 550 TS. Les deux grandes surfaces de couchage accèdent même les grandes familles (2,20x1,85 m et 2,20x1,40 m). La confortable dinette-salon en «U» invite à la détente, coussins, rideaux et décor créés avec goût, cuisine et cabinet de toilette complets et fonctionnels. Même les longs voyages deviennent plaisirs!

Ruimte is troef in de 550 TS, door de breedte van 2,33 m. Een gezellige rondzitgroep, met opklapbare tafel, maakt een bed mogelijk van 2,20x1,85 m. Voortin een aparte zithoek (slaapmogelijkheid van 2,20x1,40 m) welke met een houten schuifwand kan worden afgesloten, en niet te vergeten de compleet ingerichte toilettruimte.





### Weidmanns-Heil . . .

Weidmanns Dank – es gibt den FLIPPER-ASS von Bürstner. Er garantiert das Freizeitvergnügen, wie und wo immer Sie ihn nutzen. Unabhängig sein und doch nichts vermissen. Das ist Caravaning à la Bürstner; zum Beispiel mit dem FLIPPER-ASS.

Dieu - merci, il y a le FLIPPER-ASS de BURSTNER.

Le garant de loisir et de détente quelque soit le lieu et quelque soit la façon dont vous vous en servez. C'est ça, le Caravaning à la BURSTNER.

Vrij zijn! Onafhankelijk zijn en toch niets te kort komen.  
Dat is caravannen „à la Bürstner“.





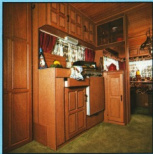
# flipper lux







**Möbel aus Echtholz**, deren Farbarmonie durch den natürlichen Ton im Holz bestimmt wird, hochwertige Bezugstoffe für Polster und Gardinen, flauschiger Teppichboden, Heizung, Winter-Rückenpolster, rundum geschlossene Stauschränke etc. etc. Wohnkomfort und Qualität wird ganz groß geschrieben beim FLIPPER-LUX.



Mobilier en bois véritable au motifs cossus, housses de haute qualité, Chauffage, dossiers d'hivers ventilés, placards de pavillon fermés tout autour etc. etc. La FLIPPER-LUX incarne le très grand confort et la haute qualité.

Meubelen van echt hout! Superkwaliteit bekledingsstoffen en gordijnen, luxueus tapijt, winterrugleuningen, koelkast en hetelucht verwarming door de gehele caravan, ook onder de banken en toilettruimte etc. etc. Comfort en kwaliteit zijn groot geschreven bij FLIPPER-LUX.

**400 TL** Es überrascht immer wieder, wie perfekt die Raumaussnutzung in den Bürstner-Caravans gelöst ist. So bietet der 400 TL ausreichend Platz und mit der gemütlichen Rundsitzgruppe, funktionsgerechter Bugküche, Toilettenraum, Schränken und schließbaren Staufächern alles, was Sie für komfortable Camping-Tage brauchen.

La parfaite exploitation du volume disponible surprend toujours chez les caravanes BÜRSTNER. Ainsi le 400 TL qui offre avec son salon-dînette en «U», sa cuisine, son cabinet de toilette, penderie et placards de pavillon fermés vraiment tout ce que vous pourriez désirer en Caravaning.

Het is altijd weer verrassend, hoe perfect de ruimte-indeling is opgelost in de Bürstner caravans. Welnu, met deze indeling brengen wij de ideale rustcaravan voor een echtpaar. Een rondzitgroep, 's nachts een „langslaper“ van maar liefst 1,94x1,94 m. Keuken, toilettruimte, rondom kasten.

**400 TN** Schönheit wird auch durch Details bestimmt! Die handwerklich saubere Verarbeitung ist nur eine der typischen Charaktere unserer Produktion. Die hervorragende Detailverarbeitung der einzelnen Werkstoffe, eine weitere. Schauen Sie sich den 400 TN oder einen anderen „Bürstner“ doch mal bei einem der über 60 Vertragspartner in Deutschland an. Dann werden Sie verstehen, weshalb wir auf unsere Caravans so stolz sind.

Il ne peut être vraiment décrit tout ce que représente notre équipement-confort des modèles FLIPPER-LUXE. Allez voir cette 400 TN - ou n'importe quelle autre BÜRSTNER chez un de nos 60 revendeurs en France. Vous comprendrez alors pourquoi nous sommes si fiers de nos caravanes!

Wat onze comfort-ultrusting werkelijk betekend, kan hier nauwelijks beschreven worden. Bekijkt U dit nieuwe model eens goed, dan begrijpt U ook dat wij trots op onze caravans zijn. En ongetwijfeld zult U dit ook worden. De bedmaten zijn 1,24x1,94m en 0,90x1,94 m.

**450 L** Komplett heißt bei uns vor allem individuellen Komfort. Die Decke aus Holz-Paneele, die natürlich tundra braunen Echtholzmöbel, die geschmackvollen, aufwendigen Bezugstoffe der Polster und der farblich auf das Gesamtinterieur abgestimmte Velour-Teppichboden sind nur Beispiele der Einrichtungseleganz unserer LUX-Modelle. Angenehmes Wohnen auf Rädern.

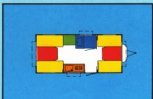
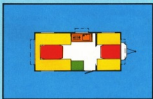
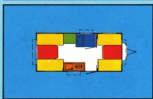
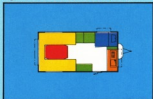
Lorsque nous disons «complet», cela ne veut pas seulement dire que les modèles LUXE possèdent tout le nécessaire au Caravaning. COMPLET, pour nous, veut dire pour nous aussi, et avant tout, CONFORT. Nous voulons dire aussi: le plafond en lambris de bois, moquette (sur demande), coussins et housses de qualité et de bon goût, etc. etc. Une agréable demeure, mais sur roues... Et ceci à des prix étonnamment favorables!

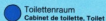
Kompleet betekent voor ons boven alles comfort. Houten schroefjes plafond, tapijt, schitterende bekledingsstoffen en gordijnen etc. etc. En dit alles voor ongeveer lage prijzen!

**450 TN** Sie werden nichts vermissen in Ihrem FLIPPER-LUX. Die Aufbauhöhe von 4,50 m sorgt für geräumige Behaglichkeit und der Toilettenraum erfüllt alle Forderungen, die der Camper im Hygienebereich erwartet. Übrigens: wie alle LUX-Caravans ist auch der 450 TN hervorragend isoliert, also voll tauglich für Winter-Camping. Wie wär's?

Vous ne manquerez de rien dans votre FLIPPER-LUX. La longueur de l'habitation de 4,50 m assure un espace d'évolution agréable, complété par un cabinet de toilette spacieux et pratique. A propos: Comme toutes les caravanes BÜRSTNER, les «LUXE» sont particulièrement bien isolées, donc parfaitement utilisables pour le Caravaning. Qu'en pensez-vous?

U zult niets missen in uw FLIPPER LUX. De opbouwte van 4,50 m zorgt voor een ruime behaaglijkheid en ook de toilettruimte draagt hier toe het zijne bij. Tussen 2 haakjes; zoals alle Bürstner caravans is ook de 450 TN zeer goed geïsoleerd en dus ook geschikt voor de wintersport.





### 500 TL Kleidung, Wäsche, Lektüre, Spiele, Proviant, Geschirr ...

Es summiert sich, was Sie im Caravan ständig unterbringen müssen. Großzügig bemessener Stauraum ist deshalb ein wichtiger Bestandteil jedes FLIPPER-LUX. Und doch bleibt genügend Raum; zum Beispiel für die

#### urgemütliche Rundsitzgruppe.

Vêtements, linge, livres, jeux, provisions, vaisselle ... Toutes ces choses à ranger finissent par faire du volume. C'est pourquoi des rangements bondissants sont toujours un avantage important des FLIPPER-LUXE. Il subsiste néanmoins beaucoup de place, voyez la confortable dinette-salon en «U», par exemple.

Kleding, lektuur, proviant, serviesgoed, spelletjes, foto toestel ... dat moet toch allemaal in de caravan. Daarom zijn die ruime opbergkasten en kastjes zo belangrijk in ieder Bürstner caravan. En toch blijft er dan nog genoeg ruimte over, bijvoorbeeld voor een ruime, behagelijke rondzitgroep.

**515 TL** Oft herrscht die Meinung vor, solch große Caravans müßten von teuren Limousinen gezogen werden – Falsch! Ein Mittelklassewagen mit 1700 ccm genügt volauf. Die von uns mit Erfolg praktizierte Sandwichbauweise garantiert gleichzeitig ein günstiges Eigengewicht.

Das macht die Bürstner-Caravans so zugewagenfreundlich. Combien de personnes imaginent que de telles caravanes doivent être tractées par de puissantes limousines de luxe – FAUX! Une cylindrée moyenne de 1.700 cm<sup>3</sup> suffit amplement ... Car toutes les caravanes BÜRSTNER possèdent un poids à vide favorable à la traction.

Vaak heerst de mening, zulke grote caravans moeten door grote en dure auto's getrokken worden. Fout! Onze klanten weten het allang, ook een middeklasse wagen met een 1700 cc motor kan dit model al trekken, over iedere bergpas in Europa. Want Bürstner caravans hebben een gunstig gewicht en dat maakt ze zo „vriendelijk“ voor de trekauto.

**550 TL** Alle FLIPPER-LUX haben die Komplett-Ausstattung. Dazu gehören auch die Umluftanlage, Winter-Rückenpolster, Eckbelüfter und das in skandinavischen Ländern erprobte Belüftungssystem. Übrigens: Trotz seiner beachtlichen Länge ist der 550 TL auch für die Schweiz zugelassen.

Ce qui séduit également chez BÜRSTNER, c'est le fait que tout l'équipement et tout ce confort sont mis à votre disposition sans ces fameux petits suppléments par-ci, plus-values par-là ... De toute façon, toutes nos FLIPPER-LUXE l'ont en série! Y compris les dossiers d'hivers ventilés, le complexe-chauffage et même la moquette (sur demande, mais sans supplément). À propos: Malgré sa bonne longueur, le 550 TL est homologué en Suisse!

Het geheim van de succesvolle LUX-modellen is, dat U zonder een gulden meer te betalen alles erop en eraan krijgt. Venzelfsprekend behoren hierbij de winterwiegelingen, centrale verwarming, koelkast, gaslamp etc. etc. Wilt U naar of door Zwitserland reizen dan is deze maat ook hier toegelaten.

**550 TS** 19 Jahre Erfahrung im Wohnwagenbau haben deutliche Spuren hinterlassen von denen Sie profitieren. Im 550 TS zum Beispiel wurden im Laufe der Jahre die verschiedensten Anregungen unserer Kunden aufgegriffen, um einen noch höheren Freizeitwert zu erzielen. Ein Tandemacher, der auch verwöhntesten Ansprüchen gerecht wird.

Les 19 ans de métier dans la construction de caravanes ont laissé des traces dont vous profitez particulièrement avec ce modèle de grand Luxe. Ainsi le 550 TS est le fruit de plusieurs années de suggestions et propositions d'aménagements recueillies parmi tous nos clients, ce qui crée pour cette caravane un bilan de possibilités d'utilisation peu commun.

Un voyageuse à double essieu pour les plus exigeants!

19 Jahr ervaring in de caravanbouw kun je niet zo maar uitvlakken. Het resultaat is dan ook bij dit model weer duidelijk merkbaar. Een brede tandemasser, voor caravanners die nog meer leefruimte wensen en niet zo erg veel rijden.

**700 TK** Zur luxuriösen Ausstattung kommt das fantastische Raumangebot. Französisches Doppelbett, natürlich separat, Kinderzimmer mit 2 Etagenbetten, großzügige Rundsitzgruppe, Toilettenraum, Winkelküche – alles großzügig und durchdacht gestaltet. Da kommt jeder Campingfreund ins Schwärmen.

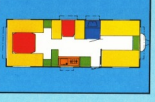
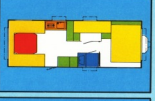
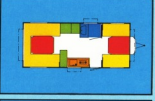
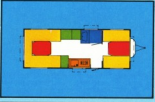
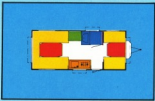
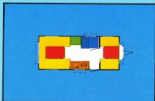
Un aménagement luxueux allié à un volume évolutif remarquable. Chambre de parents avec un grand lit, chambre d'enfants avec deux grands lits fixes superposés, grand Salon-dinette en «U» avec beaucoup de rangement. Chauffage, Air pulsé, contrôle d'ambiance, et sur option cette fois, un grill-four et service d'eau chaude et froide aménagés de façon presque invisible! Tout est généreux, séduisant et fonctionnel en même temps. L'inimitable ...

Ein Itajumeaux, natürlich separar de kinderkamer met 2 etagebedden, rondzitgroep, toilettruimte, L-vormige keukes. Wat een enorme ruimte! Wilt U dit model, dat goedpekeurd is door RDW en waarmede U gerust kunt gaan rijden, liever op een camping als ste-caravan gebruiken, dan ook voldoet deze aan alle eisen.

**700 TM** Großzügig wie der 700 TK präsentiert sich auch dieser Luxus-Liner. Statt des Doppelbettes lädt in ihm ein Schlafzimmer mit 2 Einzelbetten ein. Statt des Kinderzimmers eine gemütliche Mittelsitzgruppe. Ideal fürs Frühstück. Wer das Besondere liebt, wird sich für ihn entscheiden. Und Sie werden überrascht sein, wie mobil dieser „Palast“ ist.

Cette caravane de grande Luxe est présentée aussi généreusement que la 700 TK. La chambre d'enfants est remplacée par une grande dinette latérale à 4 places. Un véritable grand appartement; mais vous serez surpris par la mobilité étonnante de cet «appartement» en traction!

Hiermee bieden wij een geheel andere indeling. Dus voor sick wat wils. Hier geen kinderkamer, maar een aparte dinette. In de slaapkamer 2 aparte bedden. En een luxe voor de meest verwende caravaner.



## Freizeit, Urlaub, Wochenende – Caravanning!

Jeder Mensch muß sich erholen, um der ständigen Belastung im Beruf auf Dauer gewachsen zu sein.

Wie schön ist es da zu wissen, daß die FLIPPER-LUX-Modelle mit ihrer Komplett- und Komfort-Ausstattung keinen Wunsch offen lassen. Ein vollendetes Zuhause. Komfortabel, großzügig, behaglich. Das ist der FLIPPER-LUX von Bürstner.

### Loisirs, Vacances, Week-ends – Caravanning!

Tout un chacun a besoin de repos et de détente pour pouvoir résister au «stress» toujours grandissant de la vie moderne. Et il est agréable de constater que les modèles FLIPPER-LUXE avec leur équipement complet offrent tout ce que l'on peut souhaiter. Un «Chez soi» parfait, confortable, généreux, douillet. Une FLIPPER-LUXE de BÜRSTNER, le vrai Luxe!

### Vrije tijd, vakantie, weekenden – Caravanning!

Ieder mens heeft op zijn tijd ontspanning nodig, om opgewassen te zijn tegen de voortdurende stress van zijn werk. Het is daarom prettig te weten, dat de FLIPPER-LUX modellen aan alle wensen tegemoet komen. Een complete caravan, met allerlei extra's, die het comfort nog groter maken . . . . en tegen een verbazingwekkend lage prijs!





# delphin

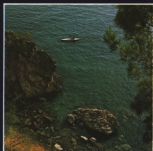


Vielleicht werden Sie sich jetzt fragen weshalb wir den DELPHIN überhaupt bauen, ist doch am FLIPPER-LUX schon alles dran. Der DELPHIN ist sozusagen unser Hobby. An ihm beweisen wir uns ständig aufs Neue, wie ein Caravan auszusehen hat, der absolut perfekt ist. Und um ehrlich zu sein, den Aufwand, den wir im DELPHIN treiben, bekommen wir nicht bezahlt. Ein Hobby wie gesagt. Vielleicht wird er auch einmal Ihres, wer weiß!

Vous allez probablement vous interroger pourquoi nous construisons le DELPHIN, puisque tout est déjà fait avec les FLIPPER-LUXE? C'est que le DELPHIN est pour ainsi dire notre Violon d'Ingres: nous nous prouvons avec les DELPHIN comment doit être une caravane absolument parfaite. Pour être honnête, personne ne nous paye les efforts et les frais que nous investissons dans les DELPHINS. Mais n'est-ce pas cela, qu'un Violon d'Ingres? Peut-être ce sera aussi le Vôtre, un jour. Qui peut savoir . . . ?

Wellicht vraagt U zich nu nog af, waarom wij toch de DELPHIN maken, want de FLIPPER-LUX heeft toch alles?

Weinige, de DELPHIN is zo te zeggen onze hobby. Wij willen hiermede iets bijzonders brengen, dat alles wat tot nu toe op de markt gebracht is, slaat. Alhoewel de prijs niet zodanig is, dat dit model voor iedereen bereikbaar is, moeten wij eerlijk zeggen, dat wij voor onze zorg die wij hieraan besteden, niet betaald worden. . . Het klinkt gek, maar ja, het is en blijft een hobby van ons. Wie weet, rijdt ook U binnenkort met een DELPHIN.





# technische flipper ass

Gesamtlänge / Totale lengte	mm
Aufbaulänge / Opbouw lengte	mm
Aufbaubreedte / Breedte totaal	mm
Stehhöhe / Stahoogte	mm
zul. Gesamtgewicht in / Max. toelaatbaar	kg
Eigengewicht / Afleveringsgewicht	kg
Zuladung bei Serienausst. / Max. belading	kg
Steckdosen / Stopcontacten	
Lampen 12/220 V / Lampen 12/220 Volt	
Ausstellfenster / Openslaande ramen	
Dachluke, doppelt / Dakluiken, dubbel	
Schlafplätze / Slaapplaatsen	
empf. Zugwagen ab / Aanbevolen auto	ccm
Kühlschrank / Koelkast 62 l 220/12 V/Gas	
Gasheizung 3000 WE / Gaskachel 3000 kcal	
Küchenfenster, ausstellb. / Keukenraam, openst.	

320 N	360 N	400 N	450 TN	500 TL	550 TS
4500	5031	5456	5924	5990	6890
3240	3700	4142	4640	4934	5580
2100	2100	2100	2100	2100	2330
1880	1880	1880	1880	1880	1880
700	800	900	1000	1200	1300
550	635	740	800	980	1150
150	165	160	200	220	150
2	2	2	3	3	3
1/2	1/2	2/3	3/4	3/4	3/4
3	3	3	4	4	4
1	1	1	1	1	1
3-4	3-4	4-5	4-5	5-6	5-6
900	1200	1300	1500	1700	1900
---	---	incl.	incl.	incl.	incl.
---	---	incl.	incl.	incl.	incl.
incl.	incl.	incl.	incl.	incl.	incl.

Die Entwicklung bei Bürstner bleibt nie stehen. Aus unseren Konstruktionsbüros kommen ständig neue Impulse und Verbesserungsvorschläge die, insofern es wichtige Neuerungen und technische Verbesserungen sind, sofort bei der Fertigung berücksichtigt werden. Abweichungen gegenüber den hier beschriebenen Modellen (Maße und Gewichtsangaben  $\pm 5\%$ ) kommen deshalb immer Ihnen zugute.

Der Anhängerbrief ist ein wichtiges Dokument und gehört zu Ihrem Wohnwagen. Erst dieser weist Sie als Eigentümer aus. Bitte beachten Sie, daß bei Selbstabholung im Werk durch Endabnehmer eine Abhol- und Bereitstellungsgebühr von DM 250,- berechnet wird.

Les prix pour les équipements en option s'entendent pour un montage à l'usine et sont à considérer comme des prix recommandés TTC, montage compris, sans engagement. En cas de montage d'options après la sortie de chaîne, un supplément de frais de montage sera perçu.

Chez BÜRSTNER, le progrès ne s'arrête jamais. Des impulsions et idées nouvelles proviennent constamment de nos bureaux d'études, et sont immédiatement réalisées lorsqu'il s'agit d'innovations importantes ou d'améliorations techniques. Ainsi, des modifications apportées en cours de saison par rapport aux modèles décrits dans cette documentation seront toujours à votre propre avantage.

De ontwikkeling bij Bürstner blijft niet stilstaan. Onze constructeurs geven voortdurend nieuwe impulsen en verbeteringsvoorstellen, die als het belangrijkste vernieuwingen en technische verbeteringen zijn, direct bij de fabricage verwerkt worden. Afwijkingen en veranderingen zijn voor U bijna altijd verbeteringen. Maten en gewichten  $\pm 5\%$ . Alle modellen zijn goedgekeurd door de Rijksdienst voor het Wegverkeer en dus voorzien van een Registratiebewijs. De afleveringskosten incl. registratiebewijs en opstapje bedragen f 250,-.

## zubehör

Ersatzrad mit Felge je nach Größe,  
Lunos Lüfter 1100mg, Küchenlüfter 220 V, Duomatic Anlage,  
Markise mit Gestänge für Bug/Heck,  
Markise mit Gestänge für Seitenfenster, Italo-Vorhang,  
Trennvorhang, Zusatzbett, Zwischenzähler, Zusatzsteckdosen,  
Stabilisator, Stauklappe, Chemical Toilette, Vorzelleuchte,  
Gasleuchte, Winterzelt Standard 190x170 cm,  
Winterzelt Luxus 230x200 cm.

Options:  
Roue de secours selon dimension  
Aérateur de cuisine LUNOS, régime fixe  
Duomatic  
Marquise avec tringlerie pour bords AV/AR  
Marquise avec tringlerie pour bords latérales  
Rideau à mouches  
Rideau de séparation  
Lit supplémentaire  
Compteur d'électricité  
Prise de courant supplémentaire  
Stabilisateur  
Porte de glacard de pavillon  
W. C. Chimique  
Eclairage-aveut  
Eclairage-gaz  
Avent d'hivers STANDARD 190x170 cm  
Avent d'hivers LUXE 230x200 cm

# daten Details Technische Details

## flipper lux

400 TL	400 TN	450 L	450 TN	500 TL	515 TL	550 TL	550 TS	700 TK	700 TM
5456	5456	5924	5924	5990	6380	6890	6890	8170	8170
4142	4142	4640	4640	4934	5080	5580	5580	6924	6924
2100	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2330	2490	2490
1880	1880	1880	1880	1880	1880	1880	1880	1880	1880
1000	900	1000	1000	1200	1200	1200	1300	1600	1600
820	750	800	840	1000	940	1050	1160	1410	1410
180	150	200	160	200	260	150	140	190	190
3	3	2	3	3	3	3	3	5	5
2/3	2/3	2/3	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/5	3/5
3	4	3	4	4	4	4	4	6	5
1	1	1	1	1	1	1	1	3	2
3/4	4/5	5/6	4/5	5/6	5/6	5/6	5/6	7/8	7/8
1500	1300	1500	1500	1700	1700	1700	1900	2300	2300

NR 07/0

**Serienmäßige Ausstattung:** Kühlschrank 62 l, 220 V/Gas, Gasheizung 3000 WE in Typ 400-550, Gasheizung 5000 WE in Typ 700, Umluftanlage 220 V mit Eckblechern und Wälzlagerrollen, Rundumstutzgruppe mit runden Formleisten, Teppichboden voll ausgelegt, Paneel-Decke, Gasleuchte, Vorzeltleuchte, rundum geschlossene Stauschränke, Möbel in Echtholzausführung, Eiche gebeizt.

**Equipeement de série:** Réfrigérateur trinxiste 62 l, Chauffage au gaz 3000 WE dans les modèles 400-550, Chauffage au gaz 5000 WE dans le modèle 700, installation d'air pulsé 220 V avec soufflerie des recoins et dossiers d'hivers, dinette en «U» avec coussins galbés, moquette au choix, plafond en lambris de bois, éclairage au gaz, éclairage d'auvent, placards de pavillon fermés tout autour, mobilier en bois véritable (chêne).

**Standaard-uitrusting:** Koelkast 62 liter, 12 V/220 V/gas, gaskachel met centrale verwarming 3000 kcal in de type 400 tot 550, in type 700 5000 kcal, met hoekbeuchters, winter-reguleeringen, rondstutzgroep met rondgevormde kussens, tapijt, ins. schrootjesplafond, gaslamp, voorzetlamp, rondom gesloten bovenkastjes, meubelen van ECHT hout-wilken gebelst.

### 38 Punkte sprechen für FLIPPER und DELPHIN

- Beleuchtung 12 und 220 V
- Schukostekdose
- Außensteckdose
- prof. Aluminiumhaut
- Einbrennlackierung
- Rallystreifen am Heck
- Markisenleiste und Radblendleiste umlaufend
- Vorzeltleiste, umlaufend
- geteilte Eingangstür
- Edelstahlpüle
- zweiflammer Kocher, zündgesichert
- Besteckschublade
- rundumisoliert
- Sandwichbauweise
- getönte Doppelscheiben
- Ausstellfenster für Bug, Heck, Toilettenraum und Küche
- Speziallüftungsfenster in der Küche
- Deichselkasten für Gas 2x11 kg verschließbar
- Unterbodenschutz
- Gummifederachse
- Rückfahrautomatik
- Teleskop-Deichselauflrad
- vier Ausdrückstützen
- vier Rangiergriffe
- zwei Positionsluchten
- Heckbeleuchtung gemäß STVZO
- 110 cm breite Küche mit Oberschrank
- kunststoffbeschichtete Tische
- umlaufende Dachtaukästen und Ablagen
- Polster mit Reißverschluss
- keilförmige Rückenlehnen
- geteilte Bettkastendeckel
- Diolenargarden und Übergarden
- pflegeleichter Fußboden
- vollintegrierter Toilettenraum
- elektrische Wasserversorgung mit automatischer Schwenkarmbedienung
- Holzschleibebenen ab Modell 400 T
- doppelte Dachhaube in allen Mod.

### 38 Points plaident en faveur des FLIPPERS et DELPHIN

- Eclairage 12 et 220 V
- Prises de courant de sécurité (Schuko)
- Prise de courant extérieure
- Tôle d'aluminium extérieure profilée et prélaquée
- Bande adhésive RALLYE l'arrière
- Rail de volets et de bas de caisse tout autour
- Rail d'auvent tout autour
- Porte-écurie
- Evier-cuisine en Inox
- Réchaud à deux feux avec sécurité
- Tiror à couverts
- Isolation totale
- Parois type «Sandwich»
- Baies teintées à double vitrage
- Baies ouvrantes à AV, AR, cabinet de toilette et cuisine
- Fenêtre spéciale d'aération à la cuisine
- Coffre de fiches verrouillables, pour 2 bouteilles
- Protection anticorrosion du dessous
- Essieu à barres de torsion-caoutchouc
- Dispositif de recul automatique
- Roue-jockey télescopique
- 4 béquilles de stabilisation
- 4 poignets de manœuvre
- 2 feux de positions
- Cuisine de 110 cm avec placard de rangement sous pavillon
- Tables à surface plissée
- placards de pavillon tout autour
- Housses avec fermetures-éclair
- Dossiers en forme de cône
- Couvertures de banquettes en deux parties
- Volages en DIOLÉN et Ridéaux
- Plancher facile à entretenir
- Cabinet de toilette tout équipé
- Service d'eau électrique avec contacteur dans verseur
- Portes coulissantes de séparation à partir des 400 T
- Lanterneau à double vitrage dans tous les modèles

### 38 Punten spreken voor FLIPPER en DELPHIN

- verlichting 12 en 220 Volt
- stopcontacten gearad
- buiten-stopcontact
- geprofileerd aluminium
- gemoffeld aluminium
- rallystrepen achter
- rondom tentlijsten
- zonneschermlijsten
- gedeelde deur
- bestrijg stalen anrechtblad
- 2 viams gascomfoor, beveiligd
- besteklade
- rondom geïsoleerd
- sandwichbouw
- getinte dubbele ramen
- openslaande ramen voor, achter, keuken en toilet
- condensraam in de keuken
- dieselkast v. 2x11 kg gasflessen en watertank. Afsluitbaar
- onderzijde gecoatod rubber-torsievering
- terugrij automaat
- telescopisch neuswiel
- 4 uitdraaistunten
- 4 handgrepen
- 2 breedtelichten
- achterlichten en lengte 3 hoeken
- keuken 110 cm met bovenkastjes
- kunstof tafelen en overgordijnen
- vloerbedekking
- electr. waterpomp
- houten schuifdeuren v.a. 400 TN
- dakluik dubbel



Bürstner  
Wohnwagenwerk GmbH

D-7640 Kehl 11/Neumühl  
Tel. 0 78 51/7 10 21

Ihr Händler:

